



com mais do que 37 horas semanais, sempre é uma boa ideia deixar o sindicato dar uma olhada.

### Pensão de reforma

Se o seu empregador for membro de uma organização patronal ou se estiver abrangido por um contrato colectivo de adesão, estará abrangido por um regime de pensão de reforma, para o qual o seu empregador deverá contribuir. Como regra geral, os pagamentos constituem 12% do total de seu salário bruto mensal, sendo que você mesmo deverá descontar 4%. O resto será pago por seu empregador. Muitas caixas de pensões oferecem um adicional de saúde. Isto significa que poderá ter acesso a tratamento grátis como, p. ex., massagem ou fisioterapia. Há também uma série de seguros ligados à sua pensão – p. ex. em caso de morte ou doença crítica. Pergunte o seu sindicato sobre as regras vigentes em sua empresa.

### Férias

De acordo com a legislação dinamarquesa, tem direito a 25 dias úteis de férias por ano de férias com o pagamento de férias correspondente a 12,5 % do seu salário. Você aferirá 2,08 dias de férias por mês, podendo gozar as férias de 1o de setembro do ano corrente até 31 de dezembro de ano seguinte. Os acordos coletivos também concedam uma semana adicional de férias (a sexta semana de férias). Tem direito a 15 dias úteis seguidos de feriados (3 semanas) no período entre 1o de maio e 30 de setembro.

### Sobre o sindicato

80% de todos os trabalhadores da construção civil estão sindicalizados nos sindicatos associados ao cartel BAT. Os sindicatos negociam contratos colectivos para todos os ramos da construção civil na Dinamarca, assegurando, todos os anos, milhares de milhões de coroas em compensação para os seus sócios. Os sindicatos associados ao cartel BAT sindicalizam todos os trabalhadores da construção civil e assinam contratos colectivos com todas as empresas, não importa a sua nacionalidade.

As boas condições de trabalho na Dinamarca, nós as criamos em comunidade, portanto, também necessitamos de si. Se você e os seus colegas se inscreverem no sindicato, o sindicato lhes ajudará a obterem um bom salário e boas condições de trabalho. Para além disso, terá direito a assistência pessoal se, p.ex., sofrer um acidente de trabalho ou se a empresa abrir falência. Inscreva-se antes de que precise de nossa ajuda, tal como paga o seguro, antes de acontecer o sinistro.

### Alguma pergunta?

Este folheto contém apenas uma pequena parte das regras vigentes no mercado de trabalho dinamarquês. Contacte o seu sindicato, caso queira saber mais ou se tiver alguma pergunta.

### Entre em contato com 3F BJMF

- O Sindicato dos trabalhadores de construção em Copenhaga

Mølle Allé 26, 2500 Valby



Veronika Kirska

Telefone: +45 2777 3590 / Email: 0103-55@3f.dk

### Juntos somos mais fortes!

[www.3f.dk/bjmfimmigrant](http://www.3f.dk/bjmfimmigrant)

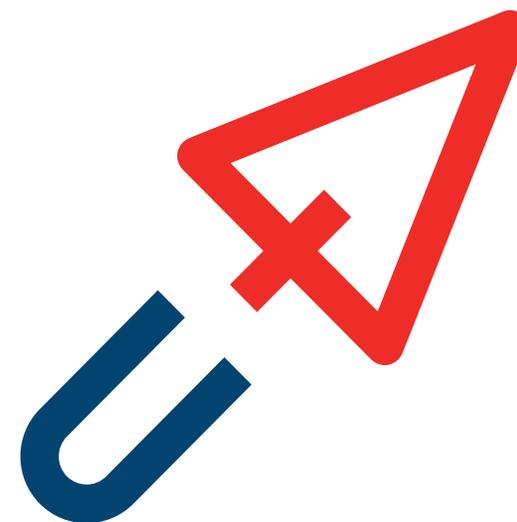


BAT – Bygge-, Anlægs- og Trækartellet – é uma associação de sindicatos dos trabalhadores da construção civil na Dinamarca, sendo composta por 3F (trabalhadores não-qualificados), Dansk EL-forbund (electricistas), Malerforbundet (pintores), Blik- og Rørarbejderforbundet (encanadores, etc.), Dansk Metal (metalúrgicos), HK (empregados do comércio e escritórios) e Teknisk Landsforbund (técnicos). BAT representa aprox. 80.000 trabalhadores.



# Bem-vindo à Dinamarca!

Dê uma checada em seu contrato colectivo!



# Os seus direitos num canteiro de obras dinamarquês



Bem-vindo à Dinamarca. Os colaboradores nos locais de trabalho dinamarqueses têm uma série de direitos que foram acordados em contratos colectivos para cada grupo profissional. Se está a trabalhar para uma empresa abrangida por um contrato colectivo, usufruirá dos mesmos direitos que os seus colegas dinamarqueses.

## Os contratos colectivos em poucas palavras

Na Dinamarca, não é o governo, mas as organizações patronais e sindicais que definem as regras que regulam o mercado de trabalho. As regras constam do contrato colectivo, que é um acordo colectivo entre o seu sindicato e uma organização patronal/sua empresa. Na Dinamarca, não há um salário mínimo determinado por lei. Por isso, deverá sempre procurar saber qual é a empresa que lhe contratou e se seu empregador celebrou um contrato colectivo. Poderá fazê-lo contactando o seu sindicato local.

## Contrato de trabalho

Quando trabalha num local de trabalho dinamarquês, deverá ter um contrato de trabalho que deverá conter:

- Nome (CPR)/n° de registo comercial (CVR)
- Endereço
- Números telefónicos
- No de identidade
- Data de entrada em vigor

- Forma de pagamento de salário – por hora ou por produção
- Informações sobre as condições do contrato colectivo

O contrato de trabalho deverá ser assinado em dois exemplares, tanto por si como por seu empregador.

## Salário mínimo

O salário será acordado entre si e o seu empregador, tendo como ponto de partida o contrato colectivo. O salário mínimo depende de seu grupo profissional. Não se esqueça de que o salário mínimo apenas é um ponto de partida para a negociação. Na caixa abaixo encontrará algumas das tarifas vigentes de Março de 2022 a Fevereiro de 2023. E a taxa média refletindo o salário mínimo + o resultado da negociação local.

## Fichas de vencimento

Todos os colaboradores que trabalham para uma empresa coberta por um contrato colectivo, deverão receber uma ficha de vencimento em cada pagamento de salário. As principais informações que devem constar de sua ficha de vencimento são a tarifa por hora, número de horas de trabalho, pagamento por horas extra, salário-enfermidade,

bonificação de férias, pagamentos para a reforma e poupança de domingos e dias feriados. Se constar algo sobre pagamento por conta, deverá controlar se a quantia corresponde à importância que lhe for paga.

## Horário de trabalho

O horário de trabalho é normalmente estabelecido em 37 horas por semana e deverá ser entre as 06h00 e as 18h00, de segunda-feira a sexta-feira. Um outro horário de trabalho diferente deverá ser acordado por escrito entre o colaborador e o empregador. Não se esqueça de anotar quanto e onde trabalha. Anote em sua agenda ou mantenha uma cópia da ficha semanal que entrega para o seu empregador.

## Horas extra e trabalho no fim de semana

Se trabalhar mais do que 37 horas por semana ou no fim de semana, normalmente terá direito a pagamento extra. Tipicamente, receberá 50% a mais de pagamento pelas primeiras três horas de trabalho extra e mais 100% pelo restante. Não se esqueça de que deverá receber salário por TODAS as horas que trabalha. Se houver acordos de horários de trabalho

| Grupo profissional           | Tarifa por hora para o salário mínimo de Março de 2022, em coroas, bruto kr. | Taxa horária bruta média para o 4º trimestre de 2020* |
|------------------------------|--|---|
| Betonador / Armador de ferro | 133,65 kr. / 17,96 €   | 196,82 kr. / 26,44 €                                  |
| Pedreiro                     | 156,50 kr. / 21,04 €   | 205,38 kr. / 27,59 €                                  |
| Carpinteiro                  | 133,40 kr. / 17,93 €   | 200,74 kr. / 26,97 €                                  |
| Pintor                       | 133,35 kr. / 17,92 €   | 182,09 kr. / 24,46 €                                  |
| Electricista                 | 138,70 kr. / 18,64 €   | 211,54 kr. / 28,42 €                                  |
| Instalador de gás            | 137,10 kr. / 18,43 €   | 216,11 kr. / 29,11 €                                  |
| Ferreiro/encanador           | 137,10 kr. / 18,43 €   | 216,11 kr. / 29,11 €                                  |
| Isolador                     | 148,86 kr. / 20,01 €   | 201,02 kr. / 27,01 €                                  |
| Trabalhador de demolição     | 133,65 kr. / 17,96 €   | 185,99 kr. / 24,99 €                                  |

\*Fonte: Estatísticas salariais da Associação Dinamarquesa de empregadores (DA)